



Patriciul

COTIDIAN DE ATITUDINE NAȚIONALĂ DEMOCRATICĂ

REDACTOR RESPONSABIL:
STEFAN L. SIMON

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
ARAD, B-DUL REGINA MARIA 24

TEL: REDACȚIA: 16-80

ADMINISTRATIA: 16-92

TEL. REDACȚIA DE NOAPTE:
30-41

Consiliul de ministri a adoptat

Planul de redresare economică a țării propus de Partidul Comunist Român

Realizarea stabilizării monetare în cursul acestui an — Productivitatea muncii industriale va trebui să atingă până la sfârșitul anului 70 la sută față de nivelul de dinainte de război — Recompense materiale inginerilor, meseriașilor și muncitorilor pentru succese în producție

Apreciind importanța covârșitoare a planului de redresare economică prezentat consiliului de ministri de către d. ministru Gheorghiu-Dej în numele Partidului Comunist Român, ziarul „Patriciul” a informat opinia publică arădiană Lună dimineața printr-o ediție specială despre amănunțile acestui plan.

Proiectul prezentat de d. ministru Gheorghiu-Dej și aprobat în unanimitate de consiliul de ministri, se ocupă în mod amănunțit de problemele capitale ale vieții noastre economice și financiare, prevăzând măsuri concrete și eficiente pentru redresarea economiei naționale și pentru ridicarea nivelului de trai al marilor mase muncitoare.

Dintre aceste măsuri scoatem în

evidență stabilizarea monetei naționale încă în cursul acestui an, hotărându-se totodată o acțiune imediată pentru stăvilitrea grabnică a inflației.

Propunerile Partidului Comunist Român în vederea îmbunătățirii situației economice a țării

Regimul democratic instaurat la 6 Martie 1945 a adus poporului suveranitatea și deplină independență a țării, dreptul de a dispune în mod liber de soarta sa și de a urma o politică corespunzătoare intereselor naționale și ale păcii generale.

Scopul înregii politici a regimu-

Pentru informarea exactă a cetățitorilor noștri, începem azi publicarea textului complet al expunerii făcute din partea dlui ministru Gheorghiu-Dej în fața consiliului de ministri:

lui democrat a fost și este asigurarea condițiilor de dezvoltare a vieții noastre naționale pe toate țărmurile și de îmbunătățire a traiului celor ce muncesc.

Regimul democratic a creat poporului și guvernului condiții favorabile pentru o renaștere economi-

că politică și culturală a țării. În urma instaurării în țara noastră a regimului democratic, au fost realizate o serie de reforme și măsuri de mare însemnătate în vederea îmbunătățirii situației economice și financiare a țării. Astfel a fost înfăptuită reforma agrară, a fost etafizată Banca Națională a României, s'au refăcut în cea mai mare parte transporturile, s'au încheiat acorduri economice cu Uniunea Sovietică și alte țări, s'a elaborat un buget echilibrat, s'au adoptat și au început să fie puse în aplicare legi și măsuri pentru introducerea ordinii în economie, cât și pentru întărirea proprietății țărănești muncitoare.

Cu toate acestea, eforturile eroice depuse de masele muncitoare și de guvernul democratic nu au dat toate rezultatele dorite în domeniul redresării economice și îmbunătățirii traiului populației.

Mai mult chiar, ceea ce s'a realizat este grav amenințat din cauza lipsei de economie în folosirea resurselor materiale și financiare ale țării sărăcite în urma războiului și a doi ani de secetă, din cauza enormului deficit bugetar și a inflației. Inflația care aduce beneficii straturilor avute și care provoacă totodată o catastrofală scădere a nivelului de trai al populației muncitoare constă din una din piedicile principale în calea redresării economice și financiare a țării și a întăririi regimului democratic în România.

Partidul Comunist Român consideră că a se merge mai departe pe drumul inflației înseamnă prăbușirea economică. El consideră că inflația trebuie grabnic lichidată și că opera de lichidare a ei, sarcină mare revin dat guvernului democratic cât și muncitorilor, intelectualiilor și întreprinzătorilor.

PARTIDUL COMUNIST ROMÂN CONSIDERA CA SUNT ÎNTRINTE CONDITIILE OBIECTIVE PENTRU REALIZAREA DE FORMEI MONETARE ȘI E CON-

(Continuare în pag. 4-a)

Răspunsul sovietic la nota americană în legătură cu Ungaria

BUDAPESTA. Corespondentul Agenției „France Presse” transmite:

„Resping protestul dv., ca fiind lipsit de orice bază și pentru că nu văd în ultimele evenimente din Ungaria nici o violare din partea mea a acordurilor dela Yalta” — scrie generalul Sviridov, vicepreședintele Comisiei de Control Aliată din Ungaria, în scrisoarea adresată generalului Weels reprezentant american, ca răspuns la nota sa de protest din ziua de 11 Iunie.

„Informația dv., după care s'ar fi produs o intervenție sovietică în politica internă a Ungariei, este o pură invenție a dașgă scrisoarea. „In consecință, nu pot accepta oferta dv. pentru o anchetă în comun a celor trei mari puteri reprezentate în Comisia Aliată de Control. Nu văd nici o necesitate pentru aceasta și consider că ea ar însemna o intervenție grosolană în afacerile ungare, lucru ce nu este admisibil”.

Generalul Sviridov declară că inventațiile pe deantregul argumentele americane care pretind că ultimele evenimente din Ungaria ar fi luarea puterii de către minoritate.

Amintind că recenta criză a fost provocată de refuzul d. lui Ferencz Nagy de a răspunde la apelul cabinetului său, generalul Sviridov subliniază că criza internă din Ungaria a fost rezolvată pe baza Constituției și că Parlamentul și-a arătat încrederea față de noul guvern, care este foarte asemănător cu cel precedent lui, prin acordarea de depline puteri.

„Nu este deloc în doelnic — precizează generalul Sviridov, — că cunoașteți în mod exact aceste fapte. Astfel, este cu neputință să nu se vadă în ultima dv. notă sub pretextul ajutorării democrației maghiare o încercare destinată să ajute une-

le persoane care și-au recunoscut legăturile cu conspiratorii și care au fugit în străinătate”.

În sfârșit generalul Sviridov nu recunoaște să fi fost obligat prin convenția de armistițiu să comunice reprezentanților americani și britanici procesele verbale ale interogatorului luat lui Bela Kovacs. Aceste procese verbale — precizează el — au fost remise guvernului ungar întrucât nu sunt de competența Comisiei Aliate de Control.

Delegația ministerială română în frunte cu dnii miniștrii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Traian Săvulescu au sosit la Moscova

Primirea solemnă dela aeroportul central

BUCUREȘTI. Era dimineață a decolat de pe aeroportul Băncasa, un avion TARS duând la Moscova, delegația guvernamentală română în frunte cu dnii: Gh. Gheorghiu-Dej, Ministrul Industriei și Comerțului și Prof. Traian Săvulescu, Ministrul Agriculturii, au mai plecat cu acelaș avion dnii: Zegher secretar general la Ministerul Industriei și Comerțului și Emanoil dela Banca Națională a României. — D. Ministru Gheorghiu-Dej, a făcut presei, înainte de plecare următoarea declarație:

— Plecăm la Moscova pentru a duce tratative în vederea unui import de cereale necesar aprovizionării populației țării. — Sperăm să ne întoarcem cu rezultate în această privință spre satisfacția

noastră, a guvernului și a poporului român.

MOSCOVA. Corespondentul special al Agenției Agerpress transmite:

Duminică 15 Iunie, ora 13.30 a sosit aici delegația ministerială română în frunte cu d. ministru Gheorghe Gheorghiu-Dej, Traian Săvulescu. Însoțit de d. consilier Zegher dela ministerul Industriei și Comerțului și d. Cristian Emanoil, dela Banca Națională.

La aeroport au fost primiți de vice-miniștrii comerțului exterior al URSS, Kruțikov și Semiceastnov, și locuitorul celui-lui secției balcanice a ministerului de externe, Vlasov, de d. prof. Iorgu Iordan, ambasadorul României la Moscova și de membri Ambasadei.

Președintele Truman a semnat tratatul de pace cu România

WASHINGTON. Președintele Statelor Unite și-a pus Sâmbătă dimineață semnătura pe tratatele de pace cu Italia, România, Bulgaria și Ungaria, în urma ratificării acestor tratate de către Senatul american.

Cu acest prilej, nu a avut loc la Casa Albă nici o ceremonie specială.

Intrevederea Dr. Groza-Philips Morgan

D. dr. Petru Groza, președintele Consiliului de ministri, a primit azi la amiază vizita d. lui Philips Morgan, secretarul general al partidului laburist din Anglia.

D. Morgan a fost însoțit de d. ministru plenipotențiar Adrian de Holman, reprezentantul politic al Marelui Britaniei la București.

— Spectacole —
Cinema

Aro:
BOEMA cu Martha Eggert și Jan Kiepura

Corso:
SYMPHONIA FANTASTIQUA, film francez

Forum:
CEI 13

Royal:
FEMEIA SVAPAIATA film maghiar

Savoy:
Miercuri premieră „SUSPICIUNE“

Urania:
SECERA VANTUL SALBATEC, Technicolor

URANIA
Repr. la orele 3, 5, 7 și 9
Vineri ultima zi
Secera vântul salbatic
TECHNICOLOR
Ray Milland, Paulette Goddard, John Payne
Casa dela orele 11

ARO
Au sosit la Arad
MARTHA EGGERT și JAN KIEPURA în
BOEMA
capo d'opera lui PUCINI

CORSO Telefon 23-64
Repr. 3, 5, 7 și 9
Cel mai mare și frumos film francez din anul 1947
Viata și MUZICA lui BERLIOZ
SYMPHONIA FANTASTIQUA
cu
RENÉE SAINT CYR
JEAN LOUIS BERRAULT
Orchestra simfonica din PARIS și corul din NOTRE DAME.

FORUM
O premieră excepțională
Cei 13
Senzatii! Aventuri! Eroism!

Schimb locuință
modernă cu 2 camere și baie în centru cu una locuință cu 3 camere preferabil tot în centru plătesc diferență. Adresa la ziar.

IMEDIAT după cel mai răsunător succes din Capitală
La Cinema SAVOY începând de MIERCURI
SUSPICIUNE...
CARRY GRANT, FONTAINE JOANT
Rețineți bilete la timp! Cassa deschisă dela 11 a. m.
Reprezentatii: 3, 5, 7 și 9 cu plafon descoperit

Azi în grădina de vară a cinematografului **ROYAL**
„Femeia Svăpăiată“
film maghiar cu TOLNAY, MALY, RADA

Historicul Federatiei Democratice a Femeilor din România

(Continuare)

FDFR constituie servește ca organ de coordonare activității organizațiilor componente. — la Congres s'a ales Comitetul Executiv compus din mai multe secțiuni: Sanitară, Higienică, Coperare, Educație, Asistență, Juridică, Documentare și Financiar.

La 4 Martie 1946, pentru prima dată în clădirea Parlamentului — am văzut țărancă, muncitoare, femei intelectuale și de înaltă știință alternativ ocupând fotoliul prezidențial, sau alternativ din sala Parlamentului luând cuvântul la diferite chestiuni ce s'au desbătut — parcă de când lumea așa ar fi fost.

Prin actul dela 23 August când abea în frezăream sfârșitul războiului, când la noi se putea spune că un al doilea s'a început, iată-ne noi femeile cu drepturi egale bărbaților, cu drept de vot de a alege și a fi alese.

La 23 August s'au întâmplat răsturnări revoluționare, reforme radicale în perspectivă, viragii atât de brusce în toate domeniile sociale, încât și astăzi rămânem ulmiți.

Iată-ne și noi femeile cu problema femeii delegată, de unde în țara noastră nici nu prea era, la 23 August am făcut salturi de progres uriașe, pe când alții au luptat decenii și decenii pentru un ideal noi femeile țării românești am avut în tradevăr un mare privilegiu.

Să vedem ce vrea FDFR?
Din vastul program extragem doar câteva puncte:

(Va urma)

TEATRU

Joi 19 Iunie orele 15 (3) Liceul de fete „Elena Ghîba Birta“ va prezenta sub conducerea dnei profesoare Velurja Aricescu, la Teatrul Comunal

BRUMAREL
poem dramatic în patru tablouri, de Victor Odobesteanu.
În direcția de scenă a d-lui Gheorghiu Aurel. Biletele se găsesc la secretariatul școlii.

ING. IULIAN LUTESCU
Execută reparațiuni de mașini agricole. Strungărie ușoară și grea prețuri oficiale
CALEA RADNEI 35a.

Farmacile de serviciu
În noaptea de Marți spre Miercuri sunt de serviciu următoarele farmacii:
DANCIU, în piața A. Iancu
KAIN în Calea Banatului
KUDÓS, Măcălaca

Sport

Rezultatele matchurilor de Vizionare disputate în ziua de 15 Iunie

DIVIZIA A.
În divizia A. s'au disputat șase întâlniri. Matchul Universitatea-ITA, dela Cluj fiind amânat pentru o dată ulterioară. Rezultatele sunt următoarele:
București: Juventus-CFR. București 5:1 (4:0).
București: Carmen-Ciocanul 6:0 (2:0).
Oradea: Libertatea-Ferar 4:0 (0:0).
Petrosani: Jiu-Oțelul 4:2 (1:1).
Ploști: Prahova-Dermagant 3:1 (2:0).
Craiova: CFR. Timișoara-FC. Craiova 7:5 (3:1).

ÎN URMA MATCHURILOR DE DUMINEA CLASAMENTUL SE PREZINTĂ ASTFEL

ITA	24	18	4	2	86	31	40
CFR Timișoara	26	14	5	5	74	31	39
Juventus	25	15	1	9	58	54	31
Carmen	24	14	3	7	87	40	31
CFR Buc.	23	13	4	6	62	26	30
Ciocanul	24	12	4	8	52	37	28
Libertatea	26	12	4	10	56	49	28
Ferar	24	12	4	8	41	25	28
Universitate	24	11	2	11	47	37	24
Dermagant	26	10	3	13	52	60	23
Oțelul	25	8	4	13	46	64	20
Jiu	25	7	3	15	36	64	17
Prahova	26	5	1	20	29	100	11
FC Craiova	26	2	0	24	23	113	4

DIVIZIA B.
În divizia B. au avut loc schimbări în urma înfrângerii AMEFA-iei la București din partea Unirii Tricolor și a drawului dela Simeria, unde Politehnica a făcut 1:1 cu echipa locală.

AMEFA, s'a clasat la locul trei.

REZULTATELE JOCURILOR SUNT URMĂTOARELE:

Arad: CFR. Arad-Venus 3:0 (2:0).
Arad: Sparta-CFR. Turnu-Severin 7:0 (4:0).
București: Unirea Tricolor-A.M. E.F.A. 4:0 (2:0).
Timișoara: Electrica-CFR. Craiova 2:0 (0:0).
Simeria: Politehnica-CFR. Simeria 1:1 (0:0).
Caracal: CFR. Caracal-23 August 8:0 (2:0).
Reșița: CANT.-Locomotiva 4:1 (0:0).

CLASAMENTUL SERIEI I-A DE DIVIZIEI B. SE PREZINTĂ ASTFEL:

Un. Tricolor	24	18	3	3	101	27	39
Politehnica	25	17	4	4	79	26	38
AMEFA	25	17	3	5	57	27	37
Sparta	26	13	8	5	62	32	34
Venus	26	13	3	10	54	42	29
CFR Arad	25	11	6	8	44	49	28
CFR Simeria	25	11	3	11	47	58	25
Electrica	24	10	5	9	44	34	25
CANT	24	10	3	11	50	40	23
CFR Severin	25	9	3	13	42	55	21
Gloria	25	7	3	12	32	51	17
CFR Craiova	25	6	4	15	23	56	16
Locomotiva	24	7	1	16	32	66	15
CFR Caracal	25	6	3	16	48	94	15
23 August	24	5	0	19	21	80	10

COMUNICAT

Pentru concursul Național Atletic Internațional toate bilețele gratuite sunt suspendate.
Bilețele se găsesc de vânzare la Comisia Județeană a Sindicatelor Unite Muncitorești, Arad, Comisia Sportivă Bulev. Regina Maria Nr. 22 și la firma Manea.

Dna și Dl. Ioan Pena anunță pe această cale prietenii și cunoștinții nașterea scumpului lor ingeras
„Călin“
Arad, 13 Iunie 1947.

Mica publicitate

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 3000. — minimum 10 cuvinte. — Pentru cererile de servicii 50 la sută reducere. — Răspunsurile pentru anunțurile cu adresele la ziar se primesc numai în plic închis.

Cereri de serviciu

MECANIC caut post la mașină de treierat cu aburi, König Gheorghe Iierar, Gh.orec 415. 2077

Oferi de serviciu

CAUT urgent femeie la toate Adresa la ziar. 2045

Vânzări și cumpărări

BICICLETA marca „Puch“ în bună stare de vânzare, Murășel, moara Novac.

AGENTIA HATSCHEK, bdul Carol 17, telefon 1695. (Sumele în milioane de lei), 2600; centru, ocupația 4 camere, baie, parc, 1600; v.15 ocupabilă, 1400; centru, brutărie, grajd, 4 camere, 900; Spitalului; 3 camere, grădina, 600; Podgoria, tramvaihalta, 6 camere, dependințe, 500; particulară casă, funcționar cartier, 280; Mureșdig, vilătoare, 884

CUMPAR instalate de laborator chimic Ing. Cohn Carol, Str. Barfiiu 33.a. 881-a

CARUCIOR adânc marca „Szepes“ aproape nou, vând. Adresa la ziar 2044

RADIO 3 plus 1 Philips, de vânzare Kirschner Bdul Regele Fer. dinand 19 în curte. 702

MOBILA de bucătărie, modernă, ef. tin de vânzare, Kiss vopsitor, Horia 5. 2047

DE VANZARE o mașină de cusut „Singers“ în stare foarte bună Adresa Str. dr. Ioan Sucu 1-3. 2049

VAND radio AEG. 5 lămpi, ochiu magic nou, Episcopul Radu 29 2050

VAND casă cu grădina, Bădea Căpătan 18, Informații pantofăria Solomon, Plevnei 1. 705

CARUCIOR de copii, în stare bună de vânzare, Episcopul Radu 23.

CASA lângă Biserica Sârbească cu 2 ap. de vânzare 580 milioane. Biroul „Rapid“ Eminescu 3. 2052

UN ACORDEON Hohner 32 bas de vânzare, Str. Voivod Moga 39, Grădiște. 2055

Inchirieri

GARSONIERA caută domn foarte serios pentru închiriere imediată. Numai oferte de primui rang se vor adresa la ziar sub „Garsonieră“. 1886

CAUT cameră mobilată în apropiere de brutăria Cristofie, Calea Săguna 37, plătesc prețul zilei. Adresa la brutărie.

Pierderi

S'A PIERDUT un cal mic negru în jurul Bisericii Sârbești. Găsitorul este rugat să-l aducă la expeditor Rusu lângă Viaduct contra recompensă. 2053

Pierdut chitanțierul No. 701-750 P. al ziarului „Frontul Plugarilor“ București. Se declară nul. Acel care va folosi acest chitanțier se va face vinovat de fals și va fi deferit justiției.
Adm. Ziarului Fr. Plugarilor.

PIERDUT cartela de pâine Economat CFR, numele Călelea Simon, Declar nulă. 2048

Diverse

SCHIMB mașini pentru pulovere sau ciorapi contra lemne sau altele. Grigore Comsa 9. 2034

Azi percepțiile vor face încasarea impozitelor restante fără majorări

Intrucât ultimul termen pentru plata impozitelor restante din exercițiul trecut fără majorare de zece ori, ar fi expirat Duminică 15 Iunie c. e., Ministerul de Finanțe a dispus — precum am anunțat — ca or-

ganele fiscale în subordine să primească aceste impozite fără majorări până Marți, 17 Iunie ora 13 a. m. Deci azi expiră termenul până când impozitele restante se pot achita, fără a fi majorate de zece ori.

O mare adunare muncitorească la atelierele CFR. Arad

La atelierele principale CFR. în după amiaza zilei de ieri a avut loc o mare adunare muncitorească la care au luat parte d. n. j. Cuedan Petre, deputat de Arad, Băgu Vasile reprezentantul Uniunii CFR., Bălica Mihai, președintele Comisiei sind. cele județene, Măntău Ioan, vicepreședintele Comisiei sind. și întreaga muncitorime ciferistă.

D. n. j. Cuedan Petre și Băgu Vasile au dezbătut și lămurit o seamă de probleme care interesează pe toți oamenii de bună credință ai acestor țări.

A. R. L. U. S.

Asociația Română pentru Strângerea Legăturilor cu Uniunea Sovietică

Filiala Județeană Arad

aduce la cunoștința subf.alelor și cercurilor din județ, precum și secțiilor și cercurilor din oraș, că în ziua de mâine 18 Iunie a. e. orele 11, va avea loc la sediul ARLUS din Arad, Bd. Regina Maria Nr. 12, etaj I, conferința județeană. Rucăm ca fiecare SUBFILIALA și CERCUL din județ să fie reprezentat de CEF, DEPUTAT PRINTR-UN DELEGAT, UN SECȚIE și CERCURI din oraș, prin întregul comitet, dat fiind importanța dezbaterilor și hotărârilor ce se vor lua.

Comitetul Județean al Filialei ARLUS, Arad.

Conferința directorilor de ofiții economice în Capitală

Printr-o telegramă a Ministerului Industriei și Comerțului, directorul Oficiului economic județean Arad, a fost invitat la București pentru a asista la o conferință cu toți directorii de Ofiții economice, conferință unde vor fi aduse la cunoștință dispoziții în legătură cu strângerea recoltei din acest an și cotele obligatorii pentru crearea de rezerve până la recolta anului 1948. D. director Lupușu se va deplasa în București, împreună cu d. inspector Capotescu, în cursul zilei de astăzi.

Isprava unui primar necinsit

Incredințat cu colectarea untului, primarul comunei Varias abuzând de calitatea conferită a prețins mai multor locuitori din comună să dea în schimbul untului pe care nu-l putea preda, anumite sume de bani. A strâns astfel suma de 2 milioane 800 mii lei.

Atunci când s'a cerut totuși să predea cantitatea de unt repartițată acestei comune, a obligat pe cei care dăduseră bani să predea cotele stabilite fiecăruia. Locuitorii care au predat primarului sume de bani drept contravaloare a untului și au fost obligați ulterior să predea untul în natură, au făcut reclamații. Cazul a ajuns în fața Parchetului, care a deschis acțiune împotriva primarului Szabo dela Varias.

In numărul nostru de mâine vom reveni asupra acestor probleme, ocupându-ne de ele în mod mai detaliat.

Duminică într'un cadru festiv

Tinerii muncitori arădani din cadrul UTM. au început lucrările pentru construirea liniei de tramvai gara CFR. Gai

Meetingul Uniunii Tineretului Muncitoresc din Arad dela Palatul Cultural — Acțiunea tineretului se încadrează în marea luptă a forțelor progresiste pentru a se ajunge la o democrație reală realizată prin popor și pentru popor — a spus d. deputat Cuedan

imediat după constituire, Uniunea Tineretului Muncitoresc sa situat în primele locuri în lupta pentru refacere a țării și mai ale a refacerii distrugerilor și neajunsurilor provocate de război.

In orașul nostru, din vrechile tineriști ale entuziasmaților membri ai Uniunii Tineretului Muncitoresc, a văzuit o înimoasă hotărâre, o inițiativă de mari proporții, aceea de a constitui o linie de tramvai dela gara CFR până la cartierul Gal.

In acest scop, UTM-iștii arădani, au organizat în zilele trecute întruniri populare, pentru a lămurii populația asupra acestei mari lucrări și pentru a-i cere sprijinul în această direcție.

In ziua de Duminică, UTM-iștii au pornit al lucru.

O manifestație încrească de proporții neobișnuite a fost organizată în sala Palatului Cultural, la care a luat parte un mare număr de tineri și tinere, membri ai UTM-ului. — Această manifestație a însemnat începutul marelui lucrări, a însemnat un pas hotărâtor pe drumul reconstrucției țării.

Cuvântul d-lui deputat Cuedan

Entuziasma manifestație de Duminică a tinerilor muncitori a fost onorată și cu prezența deputatului ieșit din rândurile muncitorimii ciferiste Cuedan Petre. Si după ce tânărul muncitor dela Teba, membru fruntaș a UTM-ului Zahan Ana a deschis ședința, d. deputat Cuedan Petre, elogiind inițiativa tineretului muncitoresc din orașul nostru, aceea de a pune în serviciul colectivității linia de tramvai amintită a spus printre altele:

— „Acțiunea pe care o întreprindeți, este numai un început în marea operă pentru refacerea țării, acțiune care trebuie continuată pentruca să arătați întregii omeniri, că veți să făuriți o Românie democratică, care să servească interesele voastre și in-

Dăm dovadă de adevărat patriotism

A vorbit apoi tânărul muncitor Mocuța Petru, secretarul organizației județene a UTM-ului și membru în Comitetul Central.

— Tineretul muncitor din Arad — a spus tânărul Mocuța — consideră această zi o adevărată sărbătoare. Prin acțiunea întreprinsă de noi, dăm dovadă de conștiințozitate, dăm dovadă de adevărat patriotism, situându-ne alături de forțele democratice dela noi din țară, care duc o luptă aprigă împotriva dușmanilor democrației.

Dupăce tânărul muncitor Mocuța, arată că UTM-iștii arădani nu vor osteni în lupta împotriva acestor dușmani ai democrației și nu vor da înapoi în munca de reconstrucție a țării în care s'au angajat cu trup și suflet, amintește eroicele eforturi ale tineretului jugoslav pe care l-a

teresele întregului popor.

Dorșe, — a continuat d. deputat Cuedan, — ca această acțiune să aibă succesul pe care l-ați preconizat, adică realizarea liniei atât de necesară muncitorilor din cartierele îndepărtate de locul lor de muncă.

— Veți avea greutăți, veți întâlni obstacole, dar, nu uitați că acțiunea noastră este o acțiune nobilă, întreprinsă de tineretul muncitoresc și prin care vom ajunge la o democrație reală, realizată prin popor și pentru popor.

D. deputat Cuedan a fost aplaudat îndelung de către tinerii muncitori, care au ovaționat în același timp pentru toți deputații arădani și pentru guvernul Dr. Petru Groza.

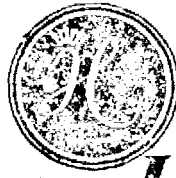
cunoscut cu ocazia participării în Brigada de Reconstrucție Română cu care a fost în Jugoslavia.

— Incepând munca de construire a liniei de tramvai a încheiat Mocuța prin propriile noastre forțe cu materialul și tehnicienii puși la dispoziție de primărie, ne luăm angajamentul de a termina această lucrare până la data de 25 August a. e.

Tinerii muncitori au ales ca conducătoare a șantierului de lucru, pe tânărul muncitor dela Teba, Zahan Ana.

PRIMELE LOVITURI DE TARNAȘOP PENTRU ÎNCEPEREA LUCRĂRIILOR

In sunetele fanfarelor, după o entuziasmată manifestație prin oraș tinerii muncitori și muncitoare, s'au îndreptat spre



Rezultatul Cosmeticei Americane este

HORMOCITH-B.

Crema, pentru tenul sensibil și uscat și a adus rezultate perfecte

DR. W. SZTREICH - NEW-YORK

gara CFR pentru a lua în primărie lucrările, unde au fost primiți de către d. primar Pălnițaș Ioan, d. ajutor de primar Săbău, și d. inginer Murza.

Luând cuvântul cu această ocazie d. primar Pălnițaș și-a manifestat mulțumirea și încrederea că tineretul muncitoresc din Arad care și-a luat acest angajament, prin munca și devotament, va ști să ducă la bun sfârșit această lucrare.

Deasemeni d. deputat Cuedan luând pentru a doua oară cuvântul și-a exprimat convingerea că elanul tineresc împreună cu priceperea tehnicienilor primăriei vor avea rezultatul scontat.

In sunetele fanfarelor care au întonat marșul UTM-ului s'au dat primele lovituri de târnăcop pentru începerea lucrării. UTM-iștii, au început lucrul efectiv la construirea liniei de tramvai în cursul zilei de ieri.

Cu ocazia meetingului de Duminică, Uniunea Tineretului Muncitoresc din Arad a votat două moțiuni pe care le-au adresat Consiliului de Miniștri și Comitetului Central al UTM care glăsucesc:

MOTIUNILE ADRESATE: GUVERNULUI DR. PETRU GROZA

Tineretul muncitoresc din Arad, încadrat în UTM, adunat la meetingul de deschidere a lucrărilor pentru construirea liniei de tramvai între Gara CFR și cartierele muncitorești Gal, Segă și Bujac, vă urează succes în lupta pentru consolidarea tineretului noastre democrației și vă asigură că va lupta pentru stăpânirea regiunii, asigurându-ne astfel refacerea țării noastre.

Trăiască lupta unită a tineretului muncitoresc pentru refacerea țării.

Organizația județeană UTM Arad

COMITETULUI CENTRAL UTM

Tineretul Muncitoresc din Arad, încadrat în UTM, adunat la meetingul de deschidere a lucrărilor pentru construirea liniei de tramvai între Gara CFR și cartierele muncitorești Gal, Segă și Bujac, s'au cina din planul nostru de muncă, își luă angajamentul de a termina aceste lucrări până la 23 August, urmând astfel linia trasată de conducătorii clasei muncitoare și ai tineretului muncitoresc pentru refacerea țării.

Trăiască unitatea de luptă a tineretului muncitoresc pentru reconstrucția țării. Organizația Județeană UTM Arad

Se cer măsuri drastice împotriva revânzătorilor cari încearcă infometarea populației Aradului

Nerespectarea măsurilor impuse să ducă la anularea brevetelor de comercianți de zarzavaturi

Allând de măsurile cari urmează a fi luate, revânzătorii de zarzavaturi în general, au refuzat să mai desfacă articolele alimentare pe piața Aradului. Auziseră că sunt obligați să vândă la prețurile stabilite prin mercurial și cum nu erau dispuși să renunțe la câștigurile grase de până acum, au renunțat la meserie, sau cel puțin așa se pare. Asta ar dori să se creadă toți acei care, lăsați de capul lor, se cramponează atunci când — constrânse de nevoile masei consumatoare — organele competente vin să le propună:

— Opriti-vă d.lor revânzătorii. Inceleți cu veșnicile adăugiri de prețuri dela a zi la alta, la articolele indispensabile marelui mase consumatoare din acest oraș.

Se pare că revânzătorii au declarat grevă. Desigur însă, nu de lungă durată.

Încearcă doar ca prin nealimentarea pieții câteva zile la rând cu articole alimentare, să lase în urmă impresia că prețul culării sau culării articolului alimentar nu poate fi mai scăzut decât cel la care sunt dispuși să-l vândă ei. Alăta doar. Departe de ei gândul să renunțe la meseria de revânzător, dovedită rentabilă de când există piața alimentară în acest Municipiu.

În cursul dimineții de ieri majoritatea revânzătorilor au refuzat să ta-

să în piață. De aci cantitățile reduse de articole alimentare. Doar cei și colto câte un revânzător, plus numărul redus de producători. Nu mai vorbim de marii comercianți de zarzavaturi, care — ca de obicei — au lipit.

Prețurile s'au menținut ridicate și revânzătorii sabotori care nu ies în piață, eantă să le mențină astfel. Iar dacă cineva va căuta să oblige pe cei puțini să vândă mai puțin se vor lăsa de refuzul și chiar bruscarea celui vizat — așa cum s'a întâmplat ieri dimineață controlorului Lu. gojan, care vrând să oblige pe un revânzător să vândă cartofii la prețul la care aceștia erau vânduți de producători — 60 mit lei și nu 100 mli. — a fost luat de gu. ler și amenințat cu bătaia.

Stău că organele competente au luat măsuri cari să ducă la o menținere constantă a prețurilor la articolele alimentare, măsuri cari urmează a fi aplicate pe teren. Dacă se vor găsi oamenii care să le aplice cu multă constințozitate, atunci desigur

vor da tondele oșteptate de toți acei care se hrănesc din piață.

Noi, cerem doar atât: marii comercianți de zarzavaturi să fie obligați să aducă pentru desfăcere la Arad zarzavaturile necesare. În saze și să le distribuie la mercurialul stabilit. Respectarea mercurialului

nu să fie impusă deasemeni tuturilor revânzătorilor

Contra acelor mari comercianți și revânzătorii cari nu respectă prețurile și pen'ru a câștiga teren, caută să infometeze populația nevoiase a acestui Municipiu, să fie luate măsurile cele mai drastice. Măsuri care să iace pofta celorlalți comercianți sau revânzătorii să procedeze cu ușurință pe cate le-o permite puntea ghiluiă. Să se țină cont de faptul că numai amendarea cu câteva sute de mii a contravenienților, nu sperie pe nici unul dintre acei cari se complac în sfidarea greutăților prin care trec mii de cetățeni din acest oraș.

Si dacă — prin imposibilitate nu se va putea ajunge la o înțelegere cu marii comercianți și revânzătorii, atunci propunem anularea brevetelor acestora care refuză să ta-șă pe piață și înființarea de șetre de către una din marile cooperative din oraș, unde consumatorii să găsească tot ce le lipsește la pregătirea hranei zilnice. Așa cum a fost anul trecut, când cooperativa „Solidaritatea” a pus la dispoziția consumatorilor o parte din alimentele necesare la prețuri accesibile.

Astfel, actuala stare de lucruri creia de comercianții și revânzătorii de zarzavaturi pe piața alimentară a Aradului nu va încreta niciodată.

Informații

Abonament lunar Lej 120.000.-
Funcționari, muncitori și pensionari Lej 700.000.-
Pentru întreprinderi un an Lej 2.500.000.-

— SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI CONSTRUCTORI va ține o adunare generală extraordinară în ziua de Marți 17 Iunie a. e. orele 17.00 d. m., la sediul sindicatului în Str. Brătianu Nr. 18, la care va lua parte și dl. președinte al Uniunii din București. Prezența membrilor este obligatorie.

— SINDICATUL UNIT AL MUNCITORILOR DIN BRANSA TEXTILA SI TRICOTAGE convoacă ședința pentru Conducerea sindicatului în ziua de 18 Iunie a. e. orele 4.30, în localul Sindicatului din Bul. Reg. Maria Nr. 24 et. I. Prezența este obligatorie.

CEC-ul „CASA NATIONALA DE ECONOMII SI SECURI POSTALE din București” deschiide ghișeele sale în Arad Bdul Regina Maria Nr. 2-6 (sub Chestura de Poliție) în ziua de 16 Iunie 1947, orele 8.

— POSTA ADMINISTRATIEI. Domnii depozitarii mai jos notați sunt rugați de a trimite URGENT decontările pe lunile expirate pentru a nu fi puși în situația de a sista la trimiterea zarului: BUTARIU (Hălmagiu), TRȘU MITA (Curtice), HOGA PETRU (Bufen) Ionila Maria (Grăniceri).

— ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI Nr. 1 face cunoscut, că o parte din repartizările de încălziminte au sosit. Contravaloarea încălzimintelor trebuie depusă în termen de zece zile. Informațiunți la economat. — Comitetul. 835

— ADUNAREA FUNCIONARILOR SI ANGAJATILOR COMERCIALI. Sindicatul Funcionarilor Particulari anunță că azi Marți 17 Iunie orele 7 fix va avea loc adunarea extraordinară a colegilor din magazine și birouri din tot cuprinsul orașului. Vor fi discutate problemele economice și sindicale actuale.

Planul de redresare economică a țării propus de Partidul Comunist Român

(Urmare din pag. 1-a)

VINS CA PRIN FORTELE UNITE SI VOINTA HOTARITA A POPORULUI ACEASTA REFORMA VA FI INFAPTUITA.

Pentru a refăce economia țării creștând astfel o bază solidă regimului democratic în țara noastră care a fost împins într'un războiu criminal și a suferit pierderi materiale enorme, — trebuie înștuit un regim de economie severe, trebuie lichidat haosul financiar, trebuie zădărnicele planurile reacționare de a împiedica refacerea. Folosind în mod larg inițiativă particulară statul democratic trebuie să dirijeze principalele sectoare ale economiei naționale.

În vederea îmbunătățirii hofărt. toare a situației economice și fi. nanciare a țării și executării în timp a obligatiilor internaționale a României, Partidul Comunist Român propune următoarele măsuri:

PRODUCTIA INDUSTRIALA

De nivelul industriei extractive și metalurgice depinde într'o însemnată măsură dezvoltarea economică generală a țării. Trebuie deci să ne fixăm ca sarcină de

a sporii până la sfârșitul acestui an producția medie lunară de petrol până la 425.000 tone, extracția de cărbune până la 200.000 tone, extracția de minereu de fier până la 15 mii tone, extracția de gaze metan până la 100 milioane m. c., producția de fontă până la 70.000 tone, producția de oțel până la 25.000 tone și producția de laminat până la 20.000 tone.

În acest scop guvernul va lua măsuri pentru a satisface urgent nevoile industriei petrolifere, carbonifere și metalurgice, punându-le la dispoziție credite, materii prime și

alte materiale, mâna de lucru și mijloace de transport.

Totodată trebuie luate măsuri efective de sporire simțitoare a producției în industria forestieră, chimică, de ciment, sticlă, sare, hârtie, în industria textilă, de piele, și încălziminte și alimentară. Astfel trebuie realizate în timpul cel mai scurt îmbunătățiri substanțiale în domeniul satisfacerii nevoilor de materii prime, în domeniul ridicării nivelului de trai al masei muncitoare și în domeniul creșterii cât mai mari a exportului de mărfuri, în vederea largirii comerțului exterior.

Pentru a putea îndeplini cu succes aceste sarcini și ținând seama de interesele clasei muncitoare să se realizeze în timpul cel mai apropiat măsurile următoare:

- a) Racionala repartizare a brațelor de muncă în întreprinderile industriale și transporturi.
- b) O cât mai largă extindere a sistemului muncii în acord.
- c) Stabilirea ordinii necesare în producție, prin înfățișarea disciplinei în muncă, atât în întreprinderi cât și la instituții. Interzicerea folosirii timpului de lucru pentru scopuri străine de producție, sacționarea lipsurilor și întârzierilor nemotivate.

În timpul cel mai scurt va trebui elaborat un sistem special de încurajare materială a inginerilor, tehnicienilor, maștrilor și muncitorilor pentru succesele obținute în domeniul raționalizării și sporirii producției.

Toate aceste măsuri vor duce la o sporire importantă a producției și nivelului muncii al cărei nivel trebuie să atingă spre sfârșitul a-

nului 1947, cel puțin 60-70 la sută față de nivelul producției și muncii dinainte de războiu. Astfel se va realiza o importanță scădere a costului producției, ceea ce va permite să se micșoreze prețul mărfurilor.
(Va urma)

Comisarul Dragoș a fost adus în stare de arest la Arad

Cățorii noștri își amintesc că acum 3-4 săptămâni a fost descoperit șantajul exercitat de comisarul Dragoș în dauna dnei Prononi, în valoare de 200 dolari.

După luarea celor 200 dolari, comisarul Dragoș a dispărut și după toate informațiile a Comitetului I instrucție, s'a refugiat în Capitală. De atunci și până zilele trecute, dl. judecător de instrucție Spornic a stat în permanență legătură cu Parchetul general al capitalei care urma să-l trimită în stare de arest la Arad.

În urma investigațiilor făcute, comisarul Dragoș a putut fi descoperit și

arestat de către organele Poliției din Capitală, de unde a fost trimis la Arad în stare de arest. Aci, la interogatoriul care i-a fost luat de către dl. judecător Spornic, inculpatul refuză să recunoască șantajul dar în cursul declarațiilor a căzut în contradicțiuni — ceea ce însă să se bănuiască că a intrat în posesia celor 200 de dolari.

După interogatoriul, comisarul Dragoș a fost depus în celulă secretă, cercetările continuând până la depășna stabilire a vinovăției.

Numerile de ordine la biciclete și motocicletele

Noua lege a circulației prevede ca bicicletele și motocicletele să aibă numere de ordine atât în spate cât și în față.

În conformitate cu acest ordin, Biroul circulației din Chestura Poliției Arad, acordă un ultim termen proprietarilor de biciclete și motocicletele până la 1 Iulie, da-

tă la care toate vehiculele de acest gen trebuie să se conformeze ordinului dat.

Totodată, Biroul circulației face cunoscut că data de 25 Iunie este ultimul termen pentru verificarea mașinilor reprezentate.